

SZENE 19 • NUMMER 7

Een geel cadeau

Du und Joost sucht in einem alten Spielzeug- und Geschenkladen ein Geschenk für Emma. Farben hat sie schon. Hat sie ein Skizzenbuch?

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1b, 2a, 3a

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1c, 2c, 3a

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1b, 2c, 3b

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: Nee,
dank u. Ze heeft Max., Hoeveel kost het grote boek?, Kleine Joost?
De jongen met de trompet?

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 15342

Wörter: Een geel cadeau

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1a, 2b, 3c, 4a, 5b, 6a

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: hoe, 1: Waarom, 1: Wat, 1: cadeau, 1: Hier

W3) OMA! MAX HAT EIN GESCHENK FÜR DICH!: 1: cadeau, 2: mij, 3: sleutel, 4: vis

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: hoe, 1: Waarom, 1: Wat, 1: cadeau, 1: Hier

Grammatik: Voor jou, voor haar

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER: 1) voor, 2) mij, 3) haar, 4) hem

G2) WÄHLE DIE FORM: 1c, 2b, 3a, 4b, 5b, 6b, 7a, 8b

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN: 1: haar, 1: hem, 1: Dit, 1: Deze, 1: helpt, 1: grote

G4) BILDE EINEN SATZ: Dit cadeau is voor jou., Deze tafel is van mij., De taart is voor haar., Dat cadeau is voor hem., Dit boek is geel., Deze pen is blauw.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?: 1a, 2b, 3b, 4b

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN: 1h, 2f, 3c, 4d, 5e, 6a, 7g, 8b

Übersetzung

In einem alten Spielzeug- und Geschenkladen mit Joost. Du schaust immer wieder auf seine schwarzen Locken.

■ Joost, wie alt bist du?

○ Achtundzwanzig. Warum fragst du?

■ Nur so.

▲ Guten Tag! Was suchen Sie?

○ Ein Geschenk. Unsere Freundin hat am Samstag Geburtstag. Sie wird zehn!

Die alte Frau hält einen kleinen grauen Spielzeugkater hoch.

▲ Vielleicht ein Spielzeug? Hier ist eine kleine Katze.

○ Nein, danke. Sie hat Max.

Sie schaut Joost über ihre Brille hinweg an.

▲ Max? Aus Nummer 7?

▲ Vielleicht Malfarben? Gute Farben, sehr schöne.

○ Sie hat viele Farben. Sie zeichnet ständig.

■ Vielleicht ein Zeichenblock?

○ Sie hat keinen Zeichenblock. Sehr gut!

Sie legt zwei Skizzenbücher auf den Tresen, ein großes und ein kleines.

▲ Hier: ein großer und ein kleiner Block. Welche Farbe? Es gibt Blau, Grün und Gelb.

○ Gelb! Emma mag Gelb.

■ Wie viel kostet der große?

▲ Achtundzwanzig Euro.

○ Oh, teuer. Und der kleine?

▲ Der kleine kostet zwölf Euro.

■ Der kleine ist zu klein. Emma zeichnet viel.

○ Gut, der große. Ich bezahle die Hälfte, du die andere Hälfte.

Die alte Frau nimmt ihre Brille ab und starrt Joost an.

▲ Warte einen Moment ... Der kleine Joost! Aus Nummer 7! Der Junge mit der Trompete!

▲ Du hast jeden Tag unter meinem Fenster gespielt!

Joost wird rot, bezahlt sehr schnell und zieht dich zur Tür.

○ Guten Tag, Frau Van Leeuwen ... Hier ist das Geld. Danke, auf Wiedersehen!

Draußen auf der Straße schaust du ihn an.

■ Der kleine Joost? Der Junge mit der Trompete?

○ Ich sage nichts.

*Draußen auf der Straße geht Joost sehr schnell, das gelbe
Skizzenbuch unter dem Arm. Seine Ohren sind immer noch rot.*